

2. It-tieni motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament 1049/2001, flimkien mal-Artikolu 8(b) tar-Regolament 45/2001, peress li l-aċċess għall-informazzjoni mitluba gie rrifjutat, minkejja li l-kundizzjonijiet għall-iżvelar kienu ntlahqu
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq ksur tal-obbligu ġenerali, taht l-Artikoli 2 u 4 tar-Regolament 1049/2001, flimkien mal-Artikolu 6(3) tar-Regolament 1049/2001, li jitwettaq eżami ta' kull dokument individwali
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 4(6) tar-Regolament 1049/2001, peress li r-rifjut li jinghata aċċess parzjali għad-dokumenti mitluba ma kienx ġustifikat
5. Il-hames motiv, ibbażat fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni kif mehtieg mill-Artikoli 7(1) u 8(1) tar-Regolament 1049/2001, peress li l-Parlament naqas milli jirrispondi għall-argumenti kollha tar-rikorrent

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 026, p. 1024).

Rikors ipprezentat fit-13 ta' Novembru 2015 – Dahllof vs Il-Parlament

(Kawża T-643/15)

(2016/C 048/65)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Staffan Dahllof (Kastrup, id-Danimarka) (rappreżentant: N. Pirc Musar, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-Deciżjoni A(2015)8678 C tal-Parlament Ewropew, tal-15 ta' Settembru 2015 li tichad it-talba konfermatorja tar-rikorrent għal aċċess għal ċerti dokumenti relatati ma' informazzjoni dwar spejjeż tal-ivvjagġar, beneficiċji tal-ghajxien, beneficiċji għall-infiq ġenerali u spejjeż tal-arranġamenti tal-persunal ta' Membri tal-Parlament Ewropew;
- tordna lill-Parlament ihallas l-ispejjeż tar-rikorrent skont l-Artikoli 134 u 140 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, inklużi l-ispejjeż ta' eventwali intervenjenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament 1049/2001 ⁽¹⁾, flimkien mal-Artikolu 8(b) tar-Regolament 45/2001 ⁽²⁾, peress li d-data ta' natura personali mitluba ma hijiex protetta taht id-dritt Komunitarju

2. It-tieni motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament 1049/2001 flimkien mal-Artikolu 8(b) tar-Regolament 45/2001, peress li l-aċċess għall-informazzjoni mitluba gie rrifjutat, minkejja li l-kundizzjonijiet għall-iżvelar kienu ntlahqu
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq ksur tal-obbligu ġenerali, taht l-Artikoli 2 u 4 tar-Regolament 1049/2001 flimkien mal-Artikolu 6(3) tar-Regolament 1049/2001, li jitwettaq eżami ta' kull dokument individwali
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 4(6) tar-Regolament 1049/2001, peress li r-rifjut li jinghata aċċess parzjali għad-dokumenti mitluba ma kienx ġustifikat
5. Il-hames motiv, ibbażat fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni kif mehtieg mill-Artikoli 7(1) u 8(1) tar-Regolament 1049/2001, peress li l-Parlament naqas milli jirrispondi għall-argumenti kollha tar-rikorrent

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 026, p. 102).

Rikors ippreżentat fit-13 ta' Novembru 2015 – Reuter vs Il-Parlament

(Kawża T-644/15)

(2016/C 048/66)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Delphine Reuter (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: N. Pirc Musar, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-Deċiżjoni A(2015)8627 C tal-Parlament Ewropew, tal-14 ta' Settembru 2015 li tichad it-talba konfermatorja tar-rikorrenti għal aċċess għal ċerti dokumenti relatati ma' informazzjoni dwar spejjeż tal-ivvjagġar, beneficiċċi tal-ghajxien, beneficiċċi għall-infiq ġenerali u spejjeż tal-arrangamenti tal-persunal ta' Membri tal-Parlament Ewropew;
- tordna lill-Parlament ihallas l-ispejjeż tar-rikorrenti skont l-Artikoli 134 u 140 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, inklużi l-ispejjeż ta' eventwali intervenjenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament 1049/2001 ⁽¹⁾, flimkien mal-Artikolu 8(b) tar-Regolament 45/2001 ⁽²⁾, peress li d-data ta' natura personali mitluba ma hijiex protetta taht id-dritt Komunitarju